



CINNEADH ÓN ÚDARÁS UM PÁIRTITHE POLAITIÚLA EORPACHA AGUS UM FHONDÚIREACHTAÍ POLAITIÚLA EORPACHA

an 25 Deireadh Fómhair 2023

PIONÓS A FHORCHUR AR AN bPÁIRTÍ POLAITIÚIL EORPACH 'GRÚPA NA FÉINIÚLACHTA AGUS AN DAONLATHAIS' (Is é an téacs Fraincise amháin atá barántúil)

ÚDARÁS UM PÁIRTITHE POLAITIÚLA EORPACHA AGUS UM FHONDÚIREACHTAÍ POLAITIÚLA EORPACHA

- ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 10(4) de,
- ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 224 de,
- ag féachaint do Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le reacht agus cistiú páirtithe polaitiúla Eorpacha agus fondúireachtaí polaitiúla Eorpacha arna leasú¹ ('Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014'), agus go háirithe Airteagail 24, 27 agus 29 de,
- ag féachaint do Rialachán arna tharmligean (AE, Euratom) 2015/2401 ón gCoimisiún an 2 Deireadh Fómhair 2015 maidir le hábhar agus feidhmiú Chlár na bpáirtithe agus na bhfondúireachtaí polaitiúla Eorpacha², IO L 333, 19.12.2015, lch. 50.

De bharr an mhéid seo a leanas:

FÍRICÍ AGUS NÓS IMEACHTA

- (1) Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ar 75 boulevard Haussmann, 75008 Páras, an Fhrainc ('Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais'), ar a dtugtaí 'Gluaiseacht d'Eoraip na Saoirsí agus an Daonlathais' roimhe seo, cláraíodh é mar pháirtí polaitiúil Eorpach ó rinneadh cinneadh an 14 Meán Fómhair 2017 (IO 2017 C 84, 6.3.2018, lch. 5) ón Údarás um Páirtithe Polaitiúla Eorpacha agus um Fhondúireachtaí Polaitiúla Eorpacha ('an tÚdarás').

¹ IO L 317, 4.11.2014, lch. 1, arna leasú le Rialachán (AE, Euratom) 2018/673 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 3 Bealtaine 2018, IO L 114I, 4.5.2018, lch. 1, agus Rialachán (AE, Euratom) 2019/493 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Márta 2019 lena leasaítear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 a mhéid a bhaineann le nós imeachta fíorúcháin a bhaineann le sárúithe ar na rialacha maidir le cosaint sonraí pearsanta i gcomhthéacs toghcháin do Pharlaimint na hEorpa, IO L 85I, 27.3.2019, lch. 7.

² IO L 335, 19.12.2015, lch. 50.

- (2) Sheol Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais litir dar dáta an 2 Márta 2022 chuig an Údarás, litir dar dáta an 2 Márta 2022 ó Uachtarán Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ina bhfuil, *inter alia*, liosta de chomhaltaí a Bhiúró. Ní raibh roinnt daoine ar cuireadh in iúl roimhe sin gur chomhaltaí den oifig seo iad, lenar n-áiríodh an tUasal *[omissis]*, ina gcomhalta a thuilleadh.
- (3) Mar sin féin, lean Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais de bheith ag tagairt don Uas. *[omissis]* mar chomhalta dá bhiúró, go háirithe ar a shuíomh gréasáin, agus i bhfoilseacháin ina dhiaidh sin thar ceann agus le lógó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais maidir le líonraí sóisialta, go háirithe an 29 Márta 2022, an 24 Bealtaine 2022, an 15 Meitheamh 2022, an 27 Deireadh Fómhair 2022, an 30 Samhain 2022 agus an 17 Nollaig 2022, lena n-áirítear idirghabhálacha poiblí ón Uasal *[omissis]*, agus gur luadh i bhfoirm téacs arna fhorchur ar na híomhánna gur chomhalta i gcónaí é de bhiúró an pháirtí sin. Tá rochtain ar na foilseacháin sin ar líonraí sóisialta ('na foilseacháin thuasluaite') agus níl aon athrú orthu go dtí seo.
- (4) Mar fhreagra ar iarraidh ar fhaisnéis trí ríomhphost an 23 Márta 2023 ón Údarás, a fuarthas le linn seiceálacha rialta ar neamhréireachtaí idir an fhaisnéis a fuarthas go díreach agus go poiblí, chuir Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais in iúl an 30 Márta 2023 nach raibh aon athrú ar chomhdhéanamh a oifige ó ríomhphost an 9 Márta 2022.
- (5) Tar éis iarraidh ar fhaisnéis bhreise ón Údarás trí ríomhphost an 31 Márta 2023 a bhaineann go sainráite leis an Uasal *[omissis]* a luadh mar chomhalta den Bhiúró ar shuíomh gréasáin Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ag iarraidh go háirithe stair a stádais mar chomhalta den Bhiúró, den Pháirtí Féiniúlachta agus Daonlathais, d'fhreagair Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, trí ríomhphost an lá céanna, nach raibh an tUasal *[omissis]* ina chomhalta den Bhiúró a thuilleadh, ach gur chuir cúiseanna teicniúla a bhain lena sholáthraí seirbhíse cosc ar an bpáirtí a shuíomh gréasáin a nuashonrú. Dúirt Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais go ndéanfaí an foilseachán a nuashonrú a luaithe is féidir. Níor cuireadh an stair a iarradh san áireamh sa fhreagra.
- (6) Rinneadh teagmháil arís le ríomhphost ón Údarás an 3 Aibreán 2023 le hiarraidh ar fhaisnéis bhreise maidir leis na fadhbanna teicniúla líomhnaithe agus meabhrúchán chun go soláthrófaí stair iomlán oifig *[omissis]*, Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, d'fhreagair Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais trí ríomhphost an lá céanna go raibh an tUasal *[omissis]* ina chomhalta den Bhiúró ón 20 Meán Fómhair 2019 go dtí an 16 Feabhra 2022 agus go tharla a lua ar shuíomh gréasáin an pháirtí tar éis an dáta sin de bharr earráide ar dtús, agus, ina dhiaidh sin, fadhbanna teicniúla. Dúirt Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, tar éis deireadh a chur leis an gcomhaontú comhair le soláthraí an tsuímh gréasáin, nárbh fhéidir aon athrú a dhéanamh ar an suíomh sin láithreach.

Imscrúdú ag an Údarás

- (7) I litir dar dáta an 14 Meitheamh 2023, chuir an tÚdarás Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ar an eolas faoi imscrúdú a thionscnamh ar fhaisnéis a d'fhéadfadh a bheith míchruinn maidir le comhdhéanamh a oifige agus leag sé amach na fíorais is eol dó ag

an gcéim sin, go háirithe an frithrá idir freagraí a seoladh go díreach chuig an Údarás agus foilseacháin ar an suíomh gréasáin agus ar líonraí sóisialta arna sainaitheint ag an Údarás, maidir le stádas an chomhalta oifige [omissis] tar éis an 16 Feabhra 2022. Rinne an tÚdarás aicmiú dlíthiúil sealadach a chur in iúl freisin, rud a thug le fios gur sárú é as a dtiocfadh pionós i gcomhréir le hAirteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Thug an tÚdarás deis do Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais barúlacha a thíolacadh agus gníomhaíocht cheartaitheach a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 29 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 laistigh de thréimhse ón 14 Iúil 2023.

- (8) Ina fhreagra an 13 Iúil 2023, d'áitigh Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais go raibh *“maoirseacht neamhbheartaithe”* san fhaisnéis a seoladh chuig an Údarás an 9 Márta 2022 maidir le comhdhéanamh a bhiúró, ach *“ionas nach dtiocfaí salach ar an bhfaisnéis a cuireadh in iúl don Údarás, agus le comhaontú an Uasail [omissis], níor mheasamar a thuilleadh é a bheith ina chomhalta de Bhiúró an Pháirtí”* amhail ón 16 Feabhra 2022.

Maidir le foilseacháin, creideann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais gur nochtadh é do chás *force majeure* toisc gurb iad soláthraithe seirbhíse a bhainistíonn an suíomh gréasáin agus na foilseacháin ar líonraí sóisialta. A mhéid a bhaineann leis an suíomh gréasáin go háirithe, aithníonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais gur cheart dó gníomhú ar bhealach níos gasta trí ainm [omissis] a bhaint, ach cuireann sé in iúl freisin gur fhág foirceannadh an chonartha leis an soláthraí a bhí ag óstáil an tsuímh ... *“[...] go raibh sé dodhéanta go teicniúil aon mhodhnú a dhéanamh tráth an chomhfhreagrais idir an tÚdarás agus an Páirtí”*. Maidir leis na foilseacháin i ndail le líonraí sóisialta, níorbh é an páirtí a bhí freagrach astu ach an soláthraí seirbhíse a bhí i gceannas ar *“bhainistiú pobail an Pháirtí”*, a bhunaigh a ghníomh *“[...] ar an bhfaisnéis ar shuíomh gréasáin an Pháirtí ID chun, go háirithe, cur le meirgí míniúcháin, tuarascálacha, atáirgeadh óráidí agus idirghabhálacha eile ó chomhaltaí an Pháirtí”*. Ar deireadh, áitíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais *“[...] nach raibh sé ar intinn riamh ag Páirtí an Aitheantais an pobal a chur amú. Ní bheadh i bhfírinne aon tairbhe dúinn ann dá bharr.”*

Maidir leis na bearta ceartaitheacha a thug an tÚdarás an deis a ghlacadh, deir an Páirtí Féiniúlachta agus Daonlathais gur chinn sé ag cruinniú an 13 Meitheamh 2023 suíomh gréasáin nua a chur ar bun. Tugann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais le fios go bhfuil a shuíomh gréasáin díchumasaithe aige freisin agus go bhfuil na foilseacháin thuasluaite maidir le líonraí sóisialta scriosta aige. Ina theannta sin, athdhearbhaíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais comhdhéanamh a oifige ar dháta a litreach, litir nach n-áirítear an tUasal [omissis], agus fógraíonn sé gur mian leis *‘an Páirtí a ghairmiúlú’*, go háirithe trí threoir a thabhairt do speisialtóir rialú córasach a dhéanamh ar an bhfaisnéis arna tarchur ag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, agus molann sé go n-eagrófar cruinniú a Uachtaráin le Stiúrthóir an Údaráis.

- (9) I litir dar dáta an 11 Meán Fómhair 2023, agus na barúlacha a tugadh agus taighde an Údaráis féin á gcur san áireamh, tharchuir an tÚdarás na fíoraí a suíodh suas go dtí an dáta sin chuig Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais. Thagair an tÚdarás freisin dá chonclúid shealadach nár leigheasadh cás na gcumarsáidí bréagnaitheacha, míchruinne agus neamhiomlána, agus go háirithe, contrártha d'éilimh Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, nár scriosadh ná nár ceartaíodh na foilseacháin meán sóisialta thuasluaite maidir le stádas chomhalta d'oifig an Uasail [omissis]. In aicmiú dlíthiúil sealadach athbhreithnithe agus na tosca sin go léir á gcur san áireamh, mheas an tÚdarás

gur comhlíonadh na coinníollacha le haghaidh pionóis de bhun Airteagal 27(2)(a)(iv) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 maidir le sárú ar Airteagal 24(4) den Rialachán sin. I gcomhréir le hAirteagal 34 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, sular ghlac sé cinneadh, thug an tÚdarás deis do Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais aon bharúlacha nó eilimintí ina leith sin a thíolacadh laistigh de thréimhse ama, go dtí an 25 Meán Fómhair 2023 ar dtús.

- (10) Trí ríomhphost an 21 Meán Fómhair 2023, d'iarr Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais go gcuirfí síneadh leis an spriocdháta, rud a deonaíodh dó trí ríomhphost ón Údarás an lá dár gcionn.
- (11) Le dara ríomhphost an 21 Meán Fómhair 2023, agus ina dhiaidh sin ríomhphost ceartúcháin an 22 Meán Fómhair 2023, chuir Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais in iúl don Údarás go raibh [omissis] ina chomhalta nua de bhiúró an pháirtí amhail ón 13 Meán Fómhair 2023.
- (12) Le litir dar dáta an 28 Meán Fómhair 2023, a shínigh a Uachtarán, Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, bhain Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais feidhm as a cheart chun éisteacht a fháil agus chuir sé isteach, ar dtús, doiciméad dar teideal ‘*Miontuairiscí Oifig an Pháirtí ID*’, arna shíniú freisin ag Uachtarán Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais agus dar dáta an 16 Feabhra 2022, mar a leanas:
« [...] 7. *Comhalta nua den Bhiúró*
Cuireadh comhaltaí an Bhiúró ar an eolas faoi imeacht an Uasail [omissis] ó Pháirtí ID agus gur éirigh an tUasal [omissis] as Biúró an Pháirtí ID.
Glacadh le [omissis] d’aon toil mar chomhalta de Bhiúró an Pháirtí ID. Tá Oifig an Chumainn comhdhéanta anois mar seo a leanas: [...]»
Níl ainm an Uasail [omissis] le feiceáil i measc na gcomhaltaí atá ag éirí as oifig ná i measc chomhaltaí an Bhiúró amhail ‘*atá comhdhéanta as seo amach*’. De réir litir an 28 Meán Fómhair 2023 ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ba cheart an chonclúid a dhéanamh gur “*tráth scríobh na miontuairiscí seo agus nach tráth tíolactha na faisnéise a rinneadh an earráid*”. *Beidh miontuairiscí na gcrúinnithe barántúil go dtí go gcruthófar a mhalairt.*” Cuireann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais tagairt isteach do chásdlí an Bhallstáit ina bhfuil a shuíomh.
Ar an dara dul síos, maidir le tarchur an 30 Márta 2023, an 31 Márta 2023 agus an 3 Aibreán 2023, líomhnaíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais go raibh siad “*ceart, cruinn agus go raibh siad i gcomhréir leis na miontuairiscí*”.
Ar an tríú dul síos, maidir le cumarsáidí poiblí Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ina leanann [omissis] de bheith ina chomhalta dá bhiúró, tá sé den tuairim “*nach raibh an fhaisnéis a tarchuireadh chuig an Údarás, arna iarraidh sin dó nó tráth ar bith, contrártha, míchruinn nó neamhiomlán. Dá bhrí sin, d’fhéadfadh an tÚdarás neamhaird a dhéanamh d’fhianaise neamhábhhartha atá ar fáil go poiblí maidir le comhdhéanamh an Bhiúró nó d’fhéadfadh sé a mheas nach raibh an fhianaise sin ábhartha*”. Cuireann an páirtí in iúl freisin, “*ós rud é go bhfuil tábhacht ar leith ag baint le páirtithe polaitiúla Eorpacha a chur in iúl don phobal sa daonlathas, tá cinneadh déanta againn idirghabhálacha poiblí an Uasail [omissis] ar ár líonraí sóisialta a choinneáil, mar bhreisluach tábhachtach don díospóireacht phoiblí Eorpach, cé go gcuirtear i láthair é mar chomhalta den Bhiúró seachas mar iarchomhalta de Bhiúró an Pháirtí ID*”. Áitíonn an páirtí freisin go bhfuil “*freagracht as faisnéis a mheastar a bheith chun leasa suntasach an phobail a fhoilsiú, dar leis an reachtóir do chomhlachtaí poiblí Eorpacha agus ní do pháirtithe polaitiúla Eorpacha.*”

Le haon chreat rialála arna ghlacadh ar bhonn Rialachán 1141/2014, cruthaítear oibleagáidí maidir leis an bhfaisnéis atá le foilsiú ar a suíomhanna gréasáin. Mar sin féin, tá Rialachán Tarmlichte (AE, Euratom) 2015/2401 freagrach go deimhin as oibleagáidí a bhaineann le suíomh gréasáin an Údaráis.

Ar iarratas ón Údarás, áfach, rinneadh ceartúcháin ar an suíomh gréasáin a luaithe a cruthaíodh an suíomh gréasáin nua. Cruthaíodh don Údarás le ríomhphoist roimhe seo nach bhféadfaí an suíomh roimhe sin a nuashonrú in 2023. Dá bhrí sin, rinneadh é a dhíghníomhachtú chun dochair do cheart shaoránaigh na hEorpa go gcuirfí ar an eolas iad faoi ghníomhaíochtaí páirtithe polaitiúla Eorpacha.”

Ar deireadh, tá Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ag brath ar fhoclaíocht Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 a mhéid a thagraíonn sé don “*fhaisnéis arna hiarraidh*” agus creideann sé go mbeadh sé “[...] *dodhéanta, dá bhrí sin, sárú a dhéanamh ar an Airteagal sin trí fhaisnéis a fhoilsiú ar shuíomh gréasáin nó ar fhíseán ar líonraí sóisialta*”.

I gcomhréir le hAirteagal 12 de Reachtanna Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, déanfaidh an tUachtarán ionadaíocht air de cheart, go háirithe i ngach gníomh ionadaíochta riaracháin, airgeadais agus dlíthiúil.

- (13) Agus fíoras ábhartha breise sa litir dheireanach sin á thabhairt dá aire, eadhon gur chinn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais na foilseacháin ar na líonraí sóisialta thuasluaite a choinneáil ar bun leis an tagairt iontu do stádas líomhnaithe an Uas. *[omissis]* mar chomhalta dá bhiúró, ach ar dhátaí na bhfoilseachán nach raibh sé ina chomhalta den Bhiúró de réir fhocail an pháirtí féin, chuir an tÚdarás é sin in iúl do Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais i litir dar dáta an 11 Deireadh Fómhair 2023 gur mheas sé go raibh fíoras breise ábhartha sa mhéid gur dócha go mbeadh smachtbhanna i gcomhréir le hAirteagal 27(2)(a) i gceist leis, (vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, agus thug sé an deis dó, i gcomhréir le hAirteagal 34 den Rialachán sin, an ceart comhlántach éisteachta a fheidhmiú ina leith sin sula ndéanfar cinneadh. Mheabhraigh an tÚdarás freisin sa litir seo nár eisiadh cinneadh nó cinntí an Údaráis ar bhealach ar bith bearta Oifigeach Údarúcháin Pharlaimint na hEorpa agus/nó na n-údarás náisiúnta inniúil.
- (14) An 17 Deireadh Fómhair 2023, d'iarr Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais síneadh a chur leis an spriocdháta chun an ceart comhlántach éisteachta sin a fheidhmiú, rud a deonaíodh dó trí ríomhphost ón Údarás an lá céanna.
- (15) An 18 Deireadh Fómhair 2023, thíolaic Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an dara hiarraidh ar shíneadh a chur leis an spriocdháta chun an ceart comhlántach éisteachta sin a fheidhmiú go dtí an 23 Deireadh Fómhair 2023. D'iarr an tÚdarás ar Fhéiniúlacht agus Daonlathas ráiteas i scríbhinn ar na cúiseanna leis an dara hiarraidh sin a chur ar fáil, nó murach sin ba cheart go ndiúltófaí dó mar mhoill. Mar fhreagra trí ríomhphost an lá céanna, thug Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais údar lena dhara hiarraidh maidir leis na hiarmhairtí a bhainfeadh le smachtbhanna a d'fhéadfadh a bheith ann mar a bheartaigh an tÚdarás i leith a iarrata ar chistiú a cuireadh faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa le haghaidh 2024 i bhfianaise Airteagal 18 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, agus chuir sé in iúl gur mian leis dréachtfhreagra a chur faoi bhráid bhiúró an pháirtí lena fhormheas. Thoiligh an tÚdarás freisin leis an dara hiarraidh sin ar shíneadh a chur leis an spriocdháta.

- (16) Trí ríomhphost an 23 Deireadh Fómhair 2023, d’fheidhmigh Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a cheart forlíontach éisteachta. D’áitigh Féiniúlacht agus Daonlathas, ar an gcéad dul síos, nár tháinig ach an fhaisnéis a cuireadh faoi bhráid an Údaráis go díreach trína sheoladh ríomhphoist faoi raon feidhme Airteagal 24(4) agus Airteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, agus go raibh sí ceart. Cuireann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais in iúl freisin nár cheart don Údarás, tráth a d’oscail an tÚdarás an t-imscrúdú, ligean do na foilseacháin ar líonraí sóisialta dallamullóg a chur air, “[...] ar cineál cumarsáide iad lenár vótálaithe agus lenár síntiúsóirí seachas le riaracháin phoiblí agus le comhlachtaí poiblí”. Na bearta a fógraíodh i litir an 13 Iúil 2023, ní raibh siad, i gcomhréir le Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ina mbearta ceartaitheacha de réir bhrí Airteagal 29 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ach bearta ciallmhara coiteanna. Ar an taobh eile, creideann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais gur féidir leis a dhearbhu go gcosnófaí a bharúlacha poiblí, ar an taobh eile, le saoirse cainte an pháirtí, agus nach mbeadh sé mí-úsáideach ach amháin i gcásanna dá bhforáiltear leis an dlí. Creideann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ina leith sin “nach bhfuil baint ag na focail atá le feiceáil ar ár líonraí sóisialta, fiú má tá siad míchruinn, le haon cheann de na cásanna sin. Is faisnéis don phobal iad sin agus ní dhéantar iad a sholáthar don Údarás d’aon ghnó.” De réir na Féiniúlachta agus an Daonlathais, níor léiríodh, dar leis, aon damáiste lena dtabharfaí údar le cur i bhfeidhm Airteagal 27 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014.

SCRÚDÚ AN ÚDARÁIS AR NA FÍORAIS I BHFIANAISE AN CHREATA DHLÍTHIÚIL

- (17) Foráiltear in Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, don mhéid seo a leanas:

‘Soláthróidh páirtithe polaitiúla Eorpacha agus na fondúireachtaí polaitiúla Eorpacha aon fhaisnéis a iarrfaidh an tÚdarás, Oifigeach Údarúcháin Pharlaimint na hEorpa, an Chúirt Iniúchóirí, an Oifig Eorpach Frith-Chalaoise (OLAF) nó na Ballstáit, ar faisnéis í is gá chun críche rialuithe a bhfuil siad freagrach astu faoin Rialachán seo a chur i gcrích. »

- (18) Is mar seo a leanas atá an fhoclaíocht in Airteagal 27(2)(a):

« 2. Forchuirfidh an tÚdarás smachtbhannaí airgeadais sna cásanna seo a leanas:

a) sárúithe neamh-inchainníochtaithe:

[...]

iv) i gcásanna inar sháraigh páirtí polaitiúil Eorpach nó fondúireacht pholaitiúil Eorpach na hoibleagáidí a leagtar síos in Airteagal 23(1) nó in Airteagal 24(4);

[...]

vi) sna cásanna ina ndearna páirtí polaitiúil Eorpach nó fondúireacht pholaitiúil Eorpach lena mbaineann, tráth ar bith agus d’aon ghnó faisnéis a fhágáil ar lár nó faisnéis mhícheart nó mhithreorach a thabhairt, [...]’.

- a) Airteagal 24(4) agus Airteagal 27(2)(a)(iv) den Rialachán

An gá atá le bheith ar an eolas faoi chomhdhéanamh an Bhiúró le haghaidh rialuithe an Údaráis

- (19) Céannacht agus stair fheidhmeanna na ndaoine ar comhaltaí iad de chomhlachtaí nó a shealbhaíonn oifigí ag a bhfuil cumhachtaí riaracháin, airgeadais agus ionadaíochta dlíthiúla atá ábhartha maidir leis na rialuithe a bhfuil an tÚdarás inniúil ina leith, mar a léirítear go háirithe le hAirteagail 3(3); 7(2)(a); 8(3); 9(5); 10(1) agus 24(2), an chéad fhomhír, de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 agus Airteagail 1(4)(m) agus 2 de Rialachán Tarmligthe 2015/2401 ón gCoimisiún an 2 Deireadh Fómhair 2015 maidir le hinneachar agus feidhmiú chlár na bpáirtithe agus na bhfondúireachtaí polaitiúla Eorpacha. Tá feidhm aige sin sa chás seo maidir le comhaltaí uile Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais toisc go sonraítear in Airteagal 11(1) de Reachtanna Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ‘*go bhfuil na cumhachtaí is fairsinge ag an mBiúró chun an comhlachas a riar, laistigh de theorainneacha a chuspóra agus faoi réir an chomhthionóil ghinearálta. Údaraíonn sé don Uachtarán/do na hUachtaráin caingean dlí a thionscnamh. Ceapann sé an Cathaoirleach, an Cisteoir agus aon Leas-Chathaoirleach ar an gChomhlachas. Go háirithe, déanann sé na cinntí uile a bhaineann le húsáid cistí, léasú áitreabh [...], agus bainistíocht foirne. Déanann an Biúró príomhthreoirilinte an Chomhlachais a leagan amach. Déanann sé cuntais bhliantúla an Chomhlachais a fhormheas*’. Bhí gá, dá bhrí sin, leis na ceisteanna a sheol an tÚdarás chuig Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an 23 agus an 31 Márta 2023 agus an 3 Aibreán 2023 chun rialuithe an Údaráis a chur i gcrích.

Freagraí neamhiomlána ar an Údarás

- (20) Sna ríomhphoist uaidh an 30 Márta, an 31 Márta agus an 3 Aibreán 2023, thug Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais freagra ar an Údarás le faisnéis a bhí neamhiomlán i bhfianaise na gceisteanna a cuireadh. Go deimhin, mar a mhaífidh Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a luaithe a bheidh tús curtha leis an imscrúdú, b’earráid ar dtús ba chúis leis nach raibh an tUasal [omissis] luaite ar liosta de chomhaltaí an Bhiúró sa litir uaidh dar dáta an 2 Márta 2022, a seoladh chuig an Údarás an 9 Márta 2022 agus a bhí mar cheangaltán arís leis an ríomhphost an 30 Márta 2023. Mar sin féin, ní luaitear aon earráid ná cúis eile sna ríomhphoist ón 30 Márta, ón 31 Márta ná ón 3 Aibreán 2023, ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais maidir leis na cúinsí inar tháinig deireadh le comhaltas an Uasail [omissis] i mBiúró an pháirtí sin.
- (21) Go sonrach, bhí sé luaite sa ríomhphost ón 30 Márta 2023, nár tháinig aon athrú ar chomhdhéanamh an Bhiúró ón uair a seoladh an litir dar dáta an 2 Márta 2022, litir a bhí i gceangal leis an ríomhphost sin, gan, thairis sin, aon bharúil maidir leis na neamhréireachtaí idir an fhaisnéis sin a seoladh chuig an Údarás agus foilseacháin an pháirtí, neamhréireachtaí a chuir an tÚdarás in iúl, áfach, sa cheist uaidh an 23 Márta 2023. Mar thoradh ar cheisteanna breise an Údaráis trí ríomhphost dar dáta an 31 Márta 2023, a bhaineann go sonrach leis an Uasal [omissis], lena n-áirítear stair a chomhaltais i mBiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, sa fhreagra i ríomhphost a fuarthas an lá céanna, níor cuireadh ar fáil don Údarás an stair a bhí iarrtha aige i dtaobh fheidhm an Uasail [omissis] mar chomhalta den Bhiúró agus, mar mheabhrúchán, nár tugadh le fios sa ríomhphost ón 3 Aibreán 2023, gan tuilleadh soiléiriú, ach go mairfeadh sainordú an Uasail [omissis] ón 20 Meán Fómhair 2019 go dtí an 16 Feabhra 2022, gan aon chúinsí sonracha a lua, amhail an earráid líomhnaithe maidir le deireadh shainordú an Uasail [omissis], a ‘chomhaontú’ i dtaobh nach measfaí a thuilleadh é mar chomhalta den Bhiúró dá dtagraítear sa litir ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an 13 Iúil 2023, nó na miontuairiscí, a líomhnaítear a bheith earráideach

de réir dealraimh ach a bheadh barántúil mar sin féin, a cuireadh isteach den chéad uair le linn an imscrúdaithe sa litir dar dáta an 28 Meán Fómhair 2023.

- (22) I gcontrárthacht leis an seasamh a d'fhorbair Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais sa litir uaidh an 28 Meán Fómhair 2023, ní dhéanann na miontuairiscí nua atá i gceangal leis an litir sin easpa iomláine na bhfreagraí ón 30 Márta go dtí an 3 Aibreán 2023 a athrú go haisghníomhach ina faisnéis shásúil. I gcás, fiú má ghlactar leis go bhfuil na miontuairiscí barántúil go dtí go gcruthófar a mhalairt faoi dhlí náisiúnta an Bhallstáit ina bhfuil an suíomh lonnaithe, mar a mhaíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ní féidir leis an Údarás, nach gcuireann an dlí náisiúnta i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 24 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ach a thabhairt faoi deara nach luaitear an tUasal [omissis] mar chomhalta atá ag éirí as oifig ná mar chomhalta reatha i bhfoclaíocht iarbhír na miontuairiscí a cuireadh isteach. Cé, dá bhrí sin, go dtacaíonn na miontuairiscí sin leis an gconclúid nach raibh an tUasal [omissis] ina chomhalta de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an 16 Feabhra 2022, tá amhras ann freisin go raibh [omissis] ina chomhalta de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais roimh an dáta sin, rud a bhí curtha in iúl ag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais don Údarás mar dháta deiridh a chuid dualgas. Ba cheart, dá bhrí sin, na miontuairiscí sin, nó ar a laghad míniú ar chúinsí ábhartha chruinniú an Bhiúró an 16 Feabhra 2022, a bheith curtha faoi bhráid an Údaráis mar fhreagra ar an ríomhphost uaidh an 23 Márta 2023, agus go háirithe tar éis an ríomhphoist uaidh an 31 Márta 2023, inar iarr sé stair stádas an Uasail [omissis] mar chomhalta den Bhiúró, rud nárbh amhlaidh, áfach, in aon cheann de na freagraí a fuarthas an 30 Márta 2023, an 31 Márta 2023 agus an 3 Aibreán 2023.
- (23) D'ainneoin ceisteanna sonracha an Údaráis, chuir Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, dá bhrí sin, leagan giorraithe de na fíorais i láthair, rud a bhí ag teacht roimh, go páirteach, imscrúdú an Údaráis ar chomhdhéanamh Bhiúró an pháirtí sin, más rud é gur nochtadh cúinsí ar leith maidir le sainordú an Uasail [omissis] sa Bhiúró le linn an imscrúdaithe mar fhreagra ar cheisteanna an 23 agus an 31 Márta agus an 3 Aibreán 2023.
- (24) Bhí na freagraí, dá bhrí sin, a tugadh don Údarás an 30 agus an 31 Márta agus an 3 Aibreán 2023 neamhiomlán.

Freagraí ar an Údarás atá contrártha le foilseacháin Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais

- (25) Bhí na teachtaireachtaí ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a seoladh go díreach chuig an Údarás idir an 30 Márta 2023 agus an 3 Aibreán 2023 maidir le comhdhéanamh a Bhiúró ón 16 Feabhra 2022, i gcontrárthacht tuilleadh leis an iliomad foilseachán ar an ábhar céanna agus le linn na tréimhse céanna ar shuíomh gréasáin agus ar chuntais meán sóisialta Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais.
- Foilseacháin atá inchurtha i leith Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais
- (26) Tá na teachtaireachtaí poiblí thuasluaite inchurtha go hiomlán i leith Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais. Go háirithe, i gcontrárthacht le seasamh Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a cuireadh in iúl i litir uaidh dar dáta an 13 Iúil 2023, eisiatar gníomh *force majeure* ós rud é nach ionann gníomhartha agus

neamhghníomhartha na soláthraithe seirbhíse arna bhfrúiliú ag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, agus a dhéantar ar a son, agus a misean cumarsáide á fheidhmiú acu, agus seachtracht neamh-intuartha ná dosháraithe.

- (27) Léiríonn díghníomhachtú an tsuímh gréasáin ina dhiaidh sin freisin go raibh smacht i gcónaí ag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ar an modh cumarsáide sin agus nach raibh sé d'oibleagáid air ag aon tráth faisnéis earráideach a choinneáil ar fáil don phobal. Maidir le foilseacháin ar na meáin shóisialta, ní féidir le Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais brath ar mhíchruinneas an chur i láthair féin ar an suíomh gréasáin chun earráidí a rinne soláthraithe meán sóisialta thar a cheann a shárú. Go háirithe, d'fhéadfadh Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a sholáthraithe seirbhíse a chur ar an eolas faoi chomhdhéanamh nuashonraithe a Bhiúró, agus foilseacháin earráideacha a scríosadh nó a cheartú. Ós rud é go raibh a sholáthraithe seirbhíse ag brath ar ábhar ó shuíomh gréasáin a bhí earráideach ann féin, mar a áitíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais i litir uaidh an 13 Iúil 2023, i gcontráthacht, léiríonn sé mainneachtain ar thaobh an Pháirtí maidir leis na córais rialaithe inmheánaigh atá riachtanach chun fírinneacht agus iontaofacht an ábhair a chuirtear in iúl thar a cheann a áirithiú.
- (28) Sa ríomhphost uaidh an 23 Deireadh Fómhair 2023, deimhníonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais go bhfuil na foilseacháin inchurtha ina leith, ós rud é go mbaineann sé leas as saoirse cainte an Pháirtí maidir leo.
- Ábharthacht fhoilseacháin Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais
- (29) Tagraítear san fhoráil in Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 don '*faisnéis riachtanach*' atá le soláthar don Údarás arna iarraidh sin dó '*chun críche rialuithe a dhéanamh*'. Cuirtear in iúl i bhfoclaíocht an Rialacháin, dá bhrí sin, cruinneas, iomláine agus comhsheasmhacht na freagartha, a bhfuiltear ag dréim leis, ar cheisteanna a thagann faoi shainchúram an Údaráis. Is éard atá i gceist le '*faisnéis riachtanach*' ó – thaobh téarmaíochta agus cuspóra de araon, an fhaisnéis is gá a chur ar fáil don Údarás a chuirfidh ar a chumas na rialuithe atá inchurtha ina leith a dhéanamh–, cumarsáid a dhéanamh atá cruinn go fíorasach d'uireasa easnamh ábhartha follasach, cumarsáid ar gá di, dá bhrí sin, a bheith comhsheasmhach le cumarsáidí ar an ábhar céanna le linn na tréimhse céanna, gan beann ar na modhanna cumarsáide.
- (30) Ní eisiatar, dá bhrí sin, cumarsáid phoiblí ó raon feidhme Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Tá sí ina cuid den raon feidhme, ar an gcéad dul síos, toisc gur modh tarchuir *erga omnes* í, dá bhrí sin, a bhfuil an tÚdarás nochta ina leith freisin. Ar an dara dul síos, tagann cumarsáid phoiblí na bpáirtithe polaitiúla Eorpacha faoin raon feidhme seo toisc go bhfuil sé d'oibleagáid ar an Údarás iontaofacht aon fhreagra a thugtar dó go díreach a áirithiú, lena n-áirítear agus go háirithe trí chomparáid a dhéanamh le faisnéis atá ar fáil go poiblí. Tagann cumarsáid phoiblí na bpáirtithe polaitiúla Eorpacha faoin raon feidhme seo, ar an tríú dul síos, toisc nach féidir leis an bhfreagra a sheoltar go díreach chuig an Údarás, fiú amháin i gcásanna ina ndéanfaí é ina aonar, a bheith cruinn go fíorasach, a bheith iomlán, comhleanúnach agus úsáideach, dá bhrí sin, chun críocha rialaithe an Údaráis más rud é, ag an am céanna, go bhfuil an páirtí polaitiúil Eorpach i gcontráthacht leis go poiblí, fiú tar éis dó freagra a thabhairt ar an Údarás.

- (31) Dá ndéanfaí Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 a léamh gan aird a thabhairt ar fhoilseacháin na bpáirtithe polaitiúla Eorpacha, mar a thugann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais le fios, bheadh sé, thairis sin, contrártha le réasúnaíocht na gcumarsáidí a sheoltar chuig an Údarás, ar cumarsáid í, *in fine*, a théann chun leas an phobail freisin trí na seirbhísí trédhearcachta a sholáthraíonn an tÚdarás ar a mbonn sin. Go deimhin, tá tábhacht ar leith don saol daonlathach ag baint le faisnéis a bhaineann le fíricí struchtúracha agus airgeadais na bpáirtithe polaitiúla Eorpacha a chur in iúl don phobal, agus aithnítear é sin freisin sa Rialachán, a oibríonn chun an tsláine dhaonlathach a chosaint ar mhaithe le saoránaigh an Aontais. Is ar na páirtithe polaitiúla Eorpacha atá an fhreagracht as fírinneacht, iomláine agus comhsheasmhacht mar phríomhfhoinsé faisnéise an Údaráis, mar a thuairiscítear in aithris 33 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 mar *‘a cuntasacht dhaonlathach’*, go háirithe maidir le *‘faisnéis a meastar leas substaintiúil phoiblí a bheith ag gabháil léi, a bhaineann go háirithe lena reachtanna, lena gcomhaltas, lena ráitis airgeadais, lena ndeontóirí agus deonacháin, lena ranníocaíochtaí agus leis na deontais’*. Tá comhdhéanamh an Bhiúró go díreach ar an gcineál faisnéise a bhfuil leas tábhachtach poiblí ag baint léi agus, ní mór, dá bhri sin, don Údarás an fhaisnéis sin a fhoilsiú faoin Rialachán seo. I gcontrárthacht leis an seasamh a leag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais amach i litir uaidh an 28 Meán Fómhair 2023, ní féidir leis an Údarás, dá bhri sin, neamhaird a thabhairt ar fhaisnéis atá ar fáil go poiblí maidir le comhdhéanamh comhlachta rialaithe, ar faisnéis í atá, thar thréimhse shuntasach ama, contrártha le chumarsáid a chuireann an páirtí polaitiúil Eorpach céanna chuig an Údarás ar an ábhar céanna agus thar an tréimhse chéanna, ná ní fhéadfaidh sé a mheas nach mbaineann sí le hábhar, i gcomhthéacs Airteagal 24(4) den Rialachán.
- (32) Maidir le seasamh Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais i litir uaidh dar dáta an 28 Meán Fómhair 2023, ar dá réir nach bhfuil oibleagáidí foilseacháin ach amháin inchurtha i leith an Údaráis in aon chás, ní bhaineann sé le hanailís an cháis. Ós rud é nach bhfuil oibleagáid ar pháirtí polaitiúil Eorpach, mar atá an dlí faoi láthair, an pobal a chur ar an eolas faoi nithe atá faoi réir a bhfoilsithe ag an Údarás i gcomhréir le hAirteagal 32 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ní údaraítear leis sin é, má roghnaíonn sé, mar sin féin, cumarsáid a dhéanamh go poiblí, mar atá déanta ag Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, chun faisnéis mhíchruinn a chur ar fáil don phobal agus ar an gcaoi sin don Údarás, nó freagraí neamhleanúnacha agus neamh-inúsáidte fiú a chur ar aghaidh go díreach chuig an Údarás.

Conclúid

- (33) I bhfianaise an mhéid sin thuas, is éard atá i sárú ar Airteagal 24(4) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 arna léamh in éineacht le hAirteagal 27(2)(b)(iv) den Rialachán sin na freagraí ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a cuireadh chuig an Údarás ón 30 Márta 2023 maidir le comhdhéanamh Bhiúró an pháirtí sin ón 16 Feabhra 2022, ar freagraí iad, ar bhonn aonair agus ina n-iomláine, a bhí neamhiomlán agus curtha ó bhail ar shlí eile mar gheall ar chontrárthachtaí i ndáil leis an gcumarsáid phoiblí ar an ábhar céanna.

b) Airteagal 27(2)(a)(vi) den Rialachán

- (34) Leis an bhforáil in Airteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 cuirtear toirmeasc agus pionós, go háirithe, ar fhaisnéis mhícheart nó mhíthreorach a sholáthar d'aon ghnó.

Réamhbharúlacha

- (35) Ina leith sin, is den tábhachtach é foclaíocht agus cuspóir Airteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 a chur san áireamh.
- (36) Tá dhá athraitheach ag an bhfoclaíocht atá ábhartha anseo, eadhon faisnéis mhícheart a sholáthar d'aon ghnó *nó* faisnéis mhíthreorach a sholáthar d'aon ghnó. Dá bhrí sin, chun faisnéis a mheas mar fhaisnéis 'mícheart', ní gá í a bheith 'míthreorach'. Ós rud é nár cuireadh dallamullóg an tÚdarás, mar a áitíonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ní chuirtear, dá bhrí sin, bac ar chur i bhfeidhm na forála. Ní éilíonn sé aon éifeacht ar leith orthu siúd atá neamhchosanta ar chumarsáid den sórt sin.
- (37) Thairis sin, ní chuireann an fhoclaíocht srian ar raon feidhme na forála do tharchur díreach chuig an Údarás toisc go bhféadfadh sé gurb é a bheadh i gceist le 'faisnéis mhícheart a sholáthar' – seachas 'cur isteach', arb é an téarma a úsáidtear i Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 le haghaidh tarchur díreach chuig údarás-, cumarsáid phoiblí, lena gcuirtear faisnéis ar fáil do vótálaithe leasmhara agus don phobal, go háirithe ós rud é nach luaitear seolaí ar leith san fhoráil.
- (38) Freagraíonn an léamh seo freisin don chuspóir na sláine a shaothraítear le Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ós rud é nach críoch ann féin iad tarchuir dhíreacha chuig an Údarás (féach freisin *supra*, faoi a). I ndeireadh na dála, rannchuidíonn siad leis an tsláine dhaonlathach a chosaint agus leis an bpobal a chur ar an eolas, lena n-áirítear na toghthóirí, ar uirlisí iad nach bhfuil iontu ach faireachán, clárú agus, i gcás inarb iomchuí, foilsiú ag an Údarás i gcomhréir le hAirteagal 32 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Dá bhrí sin, má bhréagnaítear faisnéis a sheoltar go díreach chuig an Údarás sna réimsí laistigh dá inniúlacht, bíodh sí cruinn, trí chumarsáid phoiblí mhícheart ó pháirtí polaitiúil Eorpach ar an ábhar céanna, ní hamháin go mbaineann sé sin an bonn ó fhreagracht dhaonlathach an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh tuairisc a thabhairt ar a struchtúr agus ar a chistiú, rud atá mar bhonn agus mar thaca leis an téacs reachtach iomlán mar a léirítear in aithris 33, ach freisin a chuireann inchreidteacht na faisnéise atá i seilbh an Údaráis i mbaol agus, dá bhrí sin, na seirbhísí trédhearcachta a chuireann sé ar fáil.
- (39) Ar deireadh, ní mór a chur i bhfios go láidir e hAirteagal 10(4) den Chonradh ar an Aontas Eorpach, amhail forálacha eile na gConarthaí maidir leis an daonlathas, go gcuirtear saoránaigh an Aontais i gceolár an tsocraithe institiúidigh agus na díospóireachta polaitiúla ina nglacann páirtithe polaitiúla Eorpacha páirt ar leibhéal an Aontais. Dá bhrí sin, ní féidir teacht ar léirmhíniú ar Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 lena measfaí go bhfuil cumarsáidí poiblí páirtithe polaitiúla Eorpacha díolmhaithe ón toirmeasc ar fhaisnéis atá mícheart d'aon ghnó a sholáthar, mar tá feidhm aige maidir le tarchuir dhíreacha chuig an Údarás. Go deimhin, i bhfianaise chuspóirí na bpáirtithe polaitiúla Eorpacha a leagtar síos leis na Conarthaí, go háirithe

chun rannchuidiú le comhfhiús polaitiúil Eorpach a chruthú, tá feidhm ag an toirmeasc sin a *fortiori* maidir le cumarsáid phoiblí páirtithe polaitiúla Eorpacha, ós rud é go bhfuil na héifeachtaí díobhálacha féideartha a bhaineann le míchruinneas de facto a bheith á scaipeadh ag páirtí polaitiúil Eorpach níos práinní do shaoránaigh nach bhfuil uirlisí rialaithe an Údaráis acu. Dá bhrí sin, murab ionann agus an léirmhíniú ar cosúil gur fearr le Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais é ina ríomhphost an 23 Deireadh Fómhair 2023, toirmisctear bréagaisnéis a bheith á tabhairt don phobal ag páirtí polaitiúil Eorpach maidir lena shaintréithe struchtúracha nó airgeadais in Airteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 agus ceanglaítear ar an Údarás pionóis a fhorchur ina leith.

Eolas mícheart

- (40) Sa chás seo, maidir leis na heilimintí téacs atá forchurtha ar na híomhánna sna foilseacháin thuasluaite maidir le líonraí sóisialta, lena léirítear go bhfuil an tUasal *[omissis]* ina chomhalta de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, tá siad inchurtha i leith Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais (féach ina leith sin, pointe (a) *thuas*) agus mícheart ar dhátaí na bhfoilseachán sin atá infheicthe ag úsáideoirí idirlín. Go deimhin, i bhfianaise mhiontuairiscí chruinniú an Bhiúró um Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an 16 Feabhra 2022 a fuarthas tar éis thús an imscrúdaithe, dealraíonn sé nach raibh an tUasal *[omissis]* ina chomhalta den bhiúró sin ar dhátaí na bhfoilseachán thuasluaite, rud, ina theannta sin, nach ndéanann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a dhíospóid.
- (41) Cé nár iarr Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais é, scrúdaigh an tÚdarás ar a chonlán féin freisin ar cheart an chonclúid sin a leasú bhfianaise gur cuireadh an tUasal *[omissis]* in iúl don Údarás an 21 Meán Fómhair 2023 mar chomhalta nua de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais de amhail ón 13 Meán Fómhair 2023. Mar sin féin, ní athraíonn an fhorbairt sin na fíricí a leagtar amach thuas ná a measúnú dlíthiúil. Go deimhin, leis an ngníomh eagrúcháin inmheánaigh sin, ag glacadh leis go ndearnadh i bhfoirm chuí cheart é, gníomh a d'fhéadfadh a bheith faoi réir seiceálacha ina dhiaidh sin ag an Údarás, dheimhneofaí go raibh contrárthacht idir cumarsáidí poiblí roimhe sin agus iad siúd a seoladh chuig an Údarás agus go raibh foilseacháin Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais míchruinn. Chomh maith leis sin, na teachtaireachtaí ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a seoladh go díreach chuig an Údarás agus chuig an bpobal, ní éiríonn siad cruinn ná iomlán go haisghníomhach, toisc nach raibh an tUasal *[omissis]* ina chomhalta fós de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ar dháta na bhfoilseachán, dáta atá fós le feiceáil sna foilseacháin fiú níos déanaí.

Cineál intinneach

- (42) Thairis sin, tráth nach fios tar éis an 16 Feabhra 2022, ach tráth nach déanaí ná an tráth a síníodh litir an 28 Meán Fómhair 2023 a sheol a Uachtarán chuig an Údarás, arb Uachtarán é a dhéanann ionadaíocht bhailí air, chinn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais na foilseacháin thuasluaite maidir le líonraí sóisialta a choinneáil, agus é ar an eolas faoina míchruinneas maidir le ballraíocht an Uasail *[omissis]* den Bhiúró. Dá bhrí sin, ní mór aird a thabhairt ar rún atá inchurtha i leith Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais na foilseacháin thuasluaite a choinneáil ar líne. Sa mhéid go bhféadfadh an intinn sin teacht chun cinn tar éis an chéad fhoilseacháin é sin a

dhéanamh ní athraíonn sé rud ar bith, toisc go n-éiríonn soláthar faisnéise míchirte intinneach ón nóiméad a dhéantar an cinneadh í a choinneáil ar líne agus a míchruinneas ar eolas.

- (43) Ní féidir cineál intinneach cumarsáide poiblí míchruinne a choibhneasú le haon anailís chainníochtúil de réir mar a dhéanann Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais iarracht a dhéanamh. Go háirithe, i bhfianaise Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ní féidir go n-áireodh an tÚdarás ina anailís aon fhóntacht pholaitiúil a mheastar a bheith íseal maidir le foilsiú míchruinn, mar a dhéanann Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais iarracht ina litir an 13 Iúil 2023, á rá nach mbeadh ach ‘ *gnóthachan beagnach nialasach* ’ mar thoradh ar chur in iúl mícheart chomhdhéanamh an Bhiúró don phobal. Is amhlaidh atá maidir le heaspa líomhnaithe ‘díobhála’ a cuireadh ar aghaidh i ríomhphost Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais an 23 Deireadh Fómhair 2023. Tá an cur chuige sin neamhfheidhmiúil ón tús toisc go bhfuil sé ar neamhréir le cuntasacht dhaonlathach a fhíorstruchtúir cinnteoireachta.

Conclúid

- (44) Maidir le Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, trí na foilseacháin thuasluaite a choinneáil ar líonraí sóisialta, agus a bheith ar an eolas faoina míchruinneas maidir le comhaltas líomhnaithe an Uasail [*omissis*] sa Bhiúró, chuir sé faisnéis mhícheart ar fáil d’aon ghnó, agus ar an gcaoi sin tugadh le chéile comheilimintí Airteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014.

c) Neamhdhóthanacht na mbeart ceartaitheach a fógraíodh nó a éilítear

(45) Is mar seo a leanas atá an fhoclaíocht in Airteagal 29(1) agus (2) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014:

‘Airteagal 29

Bearta ceartaitheacha agus prionsabail an dea-riaracháin

1. *Sula ndéanfaidh siad cinneadh críochnaitheach maidir le haon cheann de na smachtbhannaí dá dtagraítear in Airteagal 27, tabharfaidh an tÚdarás nó Oifigeach Údarúcháin Pharlaimint na hEorpa an deis don pháirtí polaitiúil Eorpach lena mbaineann nó don fionduireacht pholaitiúil Eorpach lena mbaineann na bearta is gá a thabhairt isteach chun an cor a leigheas laistigh de tréimhse réasúnta ama, nach rachaidh de ghnáth thar aon mhí amháin. Go háirithe, déanfaidh an tÚdarás nó Oifigeach Údarúcháin Pharlaimint na hEorpa an deis a thabhairt earráidí cléireachais agus uimhríochta a cheartú, doiciméid nó faisnéis bhreise a sholáthar i gcás inar gá sin nó aon mhionbhotúin a cheartú.*

2. *I gcás ina mbeidh mainnithe ag páirtí polaitiúil Eorpach nó ag fionduireacht pholaitiúil Eorpach bearta ceartaitheacha a dhéanamh laistigh den tréimhse ama dá dtagraítear i mír 1, glacfar cinneadh maidir leis na smachtbhannaí iomchuí dá dtagraítear in Airteagal 27 a fhorchur. »*

(46) Más rud é nach bhfuil aon rogha ag an Údarás i gcur i bhfeidhm na scéime pionós dá bhforáiltear i Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, is faoin Údarás, mar sin féin, a bhí sé a fhíorú roimh ré ar comhlíonadh coinníollacha Airteagal 29(2) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 sula ndearnadh an cinneadh ba ghá. Is sa chás amháin go ndearna an páirtí polaitiúil Eorpach lena mbaineann, laistigh de thréimhse réasúnta nach faide ná mí amháin de ghnáth, na bearta is gá chun an cás a leigheas, i gcomhréir le mír 1 den fhoráil sin, nach ndéanfaí cinneadh den sórt sin maidir le pionóis.

(47) Leis an litir uaidh an 14 Meitheamh 2023, i gcomhréir le hAirteagal 29(1) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, thug an tÚdarás deis bearta ceartaitheacha a dhéanamh go dtí an 14 Iúil 2023 i ndáil leis an staid oibiachtúil chéanna atá fós ann inniu, eadhon láithreach na bhfoilseachán thuasluaite a bheith gan athrú, ach, de réir na dtarchur díreach chuig an Údarás, ní raibh an tUasal [omissis] ina chomhalta de Bhiúró an Pháirtí Aitheantais agus Daonlathais ar dhátaí na bhfoilseachán sin.

(48) Mar sin féin, bhí na bearta a d’fhógair Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais sa litir uaidh an 13 Iúil 2023 neamhdhóthanach mar leigheas ar an gcás. Go deimhin, leis an athdhearbhú simplí ar chomhdhéanamh an Bhiúró um Fhéiniúlacht agus Páirtí an Daonlathais ar an 13 Iúil 2023, ní réitítear ar bhealach ar bith an fhadhb atá fós ag teacht salach ar fhaisnéis ó Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais maidir le comhdhéanamh a Bhiúró. Dá bhrí sin, leis na fógraí maidir le suíomh gréasáin nua atá beartaithe, chomh maith leis an mian an páirtí a ghairmiúlú trí láithreach ionchasach duine atá freagrach as cruinneas na faisnéise a áirithiú, ní fhéadfaí, as a stuaim féin, agus gan faisnéis maidir leis na tráthchláir agus na módúlachtaí chun cruinneas an ábhair a sheiceáil, a thabhairt le tuiscint go ndearna an páirtí an cás a leigheas. Ar deireadh, is ionann an moladh le haghaidh cruinniú le Stiúrthóir an Údarais agus modh cumarsáide déthaobhaí leis an Údarás, agus ní leigheas é ar na fadhbanna a bhaineann

le comhsheasmhacht na mbealaí cumarsáide iomadúla atá ann cheana maidir le Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, agus dá bhrí níor chuir sé aon rud le ceart an Pháirtí Féiniúlachta agus Daonlathais a thuairim a chur in iúl i scríbhinn, mar a thug an tÚdarás deis dó a dhéanamh. Níor thug Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais freagra ar na heasnamh a sainaitníodh i measc ghnéithe na mbeart ceartaitheach i litir ón Údarás an 11 Meán Fómhair 2023.

- (49) Ina theannta sin, cé is moite de scriosadh iar-shuíomh gréasáin Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, ní dhearnadh na bearta a fógraíodh nó a líomhnaíodh a chur i bhfeidhm faoi dheireadh an sprioc-ama chun é sin a dhéanamh. Go háirithe, murab ionann agus éilimh Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ina litir dar dáta an 13 Iúil 2023, ní dharna Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais na foilseacháin ar na meáin shóisialta a bhaint. Dá bhrí sin, coinníonn Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ceann de phríomhfhoinsí an chiona. De réir na litreach uaidh an 28 Meán Fómhair 2023, dhiúltaigh sé go cinntitheach fíú iad a scriosadh nó a cheartú.
- (50) Sna himthosca sin, ní féidir leis an Údarás a mheas ach gur cailleadh go cinntitheach an deis na bearta is gá a dhéanamh chun an cás a leigheas i gcomhréir le hAirteagal 29(1) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Dá bhrí sin, faoi Airteagal 29(2) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, bhí an tÚdarás le cinneadh a dhéanamh maidir leis na pionóis a leagtar amach in Airteagal 27 den Rialachán sin.

d) Gan aon sárú ar an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh

- (51) Tá córas cuimsitheach de chearta bunúsacha i ndlíchóras an Aontais Eorpaigh. Ina theannta sin, tá Cairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh infheidhme maidir le cinntí an Údaráis i dtaca le páirtithe polaitiúla Eorpacha, i gcomhréir le hAirteagal 51(1) de. Le hAirteagal 11(1) den Chairt um Chearta Bunúsacha, ráthaítear saoirse cainte páirtithe polaitiúla Eorpacha nach mór don Údarás a urramú, mar a dhearbhaítear in aithris 2 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Mar sin féin, tá an chosaint sin faoi réir teorainneacha i gcomhréir le hAirteagal 52(1) den Chairt um Chearta Bunúsacha, amhail na teorainneacha dá bhforáiltear ag an reachtóir in Airteagail 24(4) agus 27 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. Go háirithe, ní bhaineann an tsaoirse chun tuairimí a nochtadh le ráitis mhíchruinne fíorais, go háirithe ós rud é gur féidir iad a bhaint d'ábhar polaitiúil a d'fhéadfadh a bheith ann agus leibhéal ard cosanta ag baint leis. Sa chás sin, rinneadh an maíomh go raibh an tUasal [omissis] ina chomhalta de Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a fhorchur le téacs ar fhíseáin óráidí an Uasail [omissis], agus dá bhrí sin ní cuid dhílis díobh é. Dá bhrí sin, bheadh Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais saor leanúint den Uas. [omissis] agus a bharúlacha substainteacha a phoibliú, gan a mhaíomh go raibh sé ina chomhalta de bhiúró an pháirtí ar na dátaí i dtrácht. Ina theannta sin, meabhraíonn an tÚdarás gurbh é Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais é féin a mheas go raibh sé úsáideach i litir uaidh an 13 Iúil 2023 go scriosfaí díreach na foilseacháin thuasluaite, lena n-áirítear na foilseacháin ar na líonraí sóisialta, in ionad iad a cheartú, cé nach ndearna sé ceachtar den dá rud ar deireadh. Dá bhrí sin, ní dhéantar saoirse cainte Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais a shárú le nós imeachta an Údaráis ná leis an bpionós a eascraíonn as sin.

e) leibhéal an phionóis is infheidhme

- (52) Is mar seo a leanas atá an fhoclaíocht in Airteagal 27(4)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014:

« 4. *Chun críocha chur i bhfeidhm mhír 2 agus mhír 3, déanfar na smachtbhannaí airgeadais seo a leanas a fhorchur ar pháirtí polaitiúil Eorpach nó ar fhondúireacht pholaitiúil Eorpach:*

a) i gcás sáruihte neamh-inchainníochtaithe, céatadán seasta de bhuiséad bliantúil an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh lena mbaineann nó na fondúireachta polaitiúla Eorpaí lena mbaineann:

— 5 %, *ou*

— 7,5 % *má tá sáruihte comhthrátacha ann; nó*

— 20 % *más athshárú é an sárú atá i gceist; nó*

— *an tríú cuid de na céatadán thuasluaite má dhearbhaigh an páirtí polaitiúil Eorpach nó an fhondúireacht pholaitiúil Eorpach an sárú sular oscail an tÚdarás imscrúdú go hoifigiúil, fiú i gcás ciona chomhthrátthaigh nó athsháraithe, agus go bhfuil bearta ceartaitheacha iomchuí glactha ag an páirtí nó ag an bhfondúireacht lena mbaineann;*

— 50 % de bhuiséad bliantúil an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh lena mbaineann nó na fondúireachta polaitiúla Eorpaí lena mbaineann don bhliain roimhe sin, nuair atá sé faoi réir breithiúnais a bhfuil fórsa res judicata aige i gcás gníomhaíochtaí neamhdhleathacha atá díobhálach do leasanna airgeadais an Aontais mar a shainmhínítear in Airteagal 106(1) den Rialachán Airgeadais; »

- (53) Cuirtear scála agus comhordú na smachtbhannaí airgeadais eatarthu in iúl i Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ag brath ar imthosca áirithe, i bhfoirm atá infheidhme go díreach agus neamhroghnach. Dá bhrí sin, mar a dhearbhaítear in aithris 31 den Rialachán, tá prionsabal na comhréireachta curtha chun feidhme ag an reachtóir.

- (54) Sa chás seo, maidir leis an gcomhordú idir na pionóis is infheidhme faoi Airteagal 27(2)(a)(iv) agus (vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ní mór a fháil amach ar dtús gur *lex specialis* é an pionós d'iompraíocht d'aon ghnó a eascraíonn as Airteagal 27(2)(a)(vi), i bhfianaise Airteagal 27(5) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, a ionsúnn an pionós a bheadh imithe in éag murach sin faoi Airteagal 27(2)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014. iv), toisc go bhfuil na fíricí céanna cumarsáide poiblí faoin gcomhalta líomhnaithe céanna de Bhiúró Páirtí Féiniúlachta agus Daonlathais i gceist.

- (55) Maidir leis an leibhéal is infheidhme den scála, agus, dá bhrí sin, céatadán bhuiséad an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh lena gcinntear méid nithiúil an phionóis, ní mór a thabhairt faoi deara, cé gur tharla roinnt gnéithe den tarchur carnach agus den fhoilsiú carnach ón 2 Márta 2022, go mbaineann an cás seo le faisnéis faoi éabhlóid chomhdhéanamh Bhiúró Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais i ndáil le duine amháin dá chomhaltaí, agus le gníomh domhanda aonair dá bhrí sin. Dá bhrí sin, ní chomhlíontar coinníollacha Airteagal 2(12) den Rialachán sin, agus tá an pionós i gcomhréir leis an gcéad fhleasc d'Airteagal 27(4)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014 arna leasú, arb ionann é agus 5 % de bhuiséad bliantúil an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh lena mbaineann, infheidhme.

- (56) Mar thoradh ar Airteagal 2(9) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, comhfhreagraíonn an méid iarbhír a eascraíonn as an bpionós sin don chéatadán atá i gceist a cuireadh i bhfeidhm ar mhéid iomlán an chaiteachais do bhliain ar leith mar a thaifeadtar i ráitis airgeadais bhliantúla an pháirtí pholaitiúil Eorpaigh lena mbaineann. I gcomhréir le hAirteagal 23(1)(a) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, cuirfidh páirtithe polaitiúla Eorpacha a ráitis airgeadais bhliantúla faoi bhráid an Údaráis tráth nach déanaí ná sé mhí tar éis dheireadh na bliana airgeadais. Sa chás sin, dá bhrí sin, is iad na ráitis airgeadais bhliantúla don bhliain airgeadais iomlán dheireanach atá ar fáil do Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais na ráitis airgeadais a chuirtear faoi bhráid an Údaráis an 30 Meitheamh 2023 le haghaidh na bliana airgeadais 2022. Tuairiscíonn Páirtí Féiniúlachta agus Daonlathais caiteachas EUR 940,410.97. Dá réir sin is ionann an pionós airgeadais de 5 % de bhuiséad bliantúil an Pháirtí Féiniúlachta agus Daonlathais agus EUR 47,020.54. Beidh na téarmaí íocaíochta le buiséad ginearálta an Aontais faoi réir cinntí iomchuí ón oifigeach údarúcháin agus ón oifigeach cuntasáíochta atá freagrach i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).
- (57) Is faoi Oifigeach Údarúcháin Pharlaimint na hEorpa atá sé iarmhairtí an phionóis seo a shuíomh laistigh dá réimse inniúlachta.
- (58) I gcomhréir le hAirteagal 32(1)(g) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/20104, déanfar na sonraí agus na cúiseanna atá le haon chinneadh críochnaitheach a dhéanfaidh an tÚdarás i gcomhréir le hAirteagal 27 den Rialachán sin a fhoilsiú ar an suíomh gréasáin faoina údarás, i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

1. Forchuirtear pionós airgeadais ar Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais i gcomhréir le hAirteagal 27(2)(a)(vi) de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014.
2. Is ionann an leibhéal pionóis is infheidhme agus 5 % de bhuiséad bliantúil Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais. Is é EUR 47 020,54 méid an phionóis.

Airteagal 2

Dírítear an Cinneadh seo chuig Páirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais, 75 boulevard Haussmann, 75008 Páras (an Fhrainc).

Airteagal 3

Foilseofar téacs an Chinnidh seo ar shuíomh gréasáin an Údaráis, agus ainmneacha na ndaoine nádúrtha a liostaítear ann á bhfágáil ar lár.

Airteagal 4

Tiocfaidh an cinneadh seo i bhfeidhm an lá a dtabharfar fógra ina leith do Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil an 25 Deireadh Fómhair 2023.

*Don Údarás um páirtithe polaitiúla Eorpacha agus um
fhondúireachtaí polaitiúla Eorpacha
An Stiúrthóir*

Pascal Schonard

Tarraingítear aird Pháirtí na Féiniúlachta agus an Daonlathais ar Airteagal 35 de Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 1141/2014, ina bhfuil na focail seo a leanas:

‘Ceart chun achomharc a dhéanamh

Féadfaidh na cinntí arna ndéanamh de bhun an Rialacháin seo a bheith faoi réir imeachtaí cúirte os comhair Chúirt Bhreithiúnais an Aontais Eorpaigh, i gcomhréir le forálacha ábhartha CFAE. »